



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

TWENTY-FIFTH

ANNUAL REPORT

OF THE

DANTE SOCIETY

(CAMBRIDGE, MASS.)

1906

ACCOMPANYING PAPERS

NOTE ON THE VOCABULARY OF THE VITA NUOVA

By Charles Eliot Norton

MEANS AND END IN MAKING A CONCORDANCE, WITH SPECIAL
REFERENCE TO DANTE AND PETRARCH

By Kenneth McKenzie

BOSTON

GINN & COMPANY

(FOR THE DANTE SOCIETY)

1907

TWENTY-FIFTH

ANNUAL REPORT

OF THE

DANTE SOCIETY

(CAMBRIDGE, MASS.)

1906

ACCOMPANYING PAPERS

NOTE ON THE VOCABULARY OF THE VITA NUOVA

By Charles Eliot Norton

MEANS AND END IN MAKING A CONCORDANCE, WITH SPECIAL
REFERENCE TO DANTE AND PETRARCH

By Kenneth McKenzie

BOSTON

GINN & COMPANY

(FOR THE DANTE SOCIETY)

1907

COPYRIGHT, 1907
BY THE DANTE SOCIETY

ALL RIGHTS RESERVED

77.6

The Athenæum Press
GINN & COMPANY · PRO-
PRIETORS · BOSTON · U.S.A.

OFFICERS FOR 1905-1906

President

CHARLES ELIOT NORTON

Vice President

EDWARD STEVENS SHELDON

Members of the Council

MISS MARY AUGUSTA SCOTT

ALAIN CAMPBELL WHITE

WILLIAM ROSCOE THAYER

Librarian

WILLIAM COOLIDGE LANE

Cambridge, Mass.

Secretary and Treasurer

FRED NORRIS ROBINSON

Cambridge, Mass.

OFFICERS FOR 1906-1907

President

CHARLES ELIOT NORTON

Vice President

EDWARD STEVENS SHELDON

Members of the Council

MISS MARGARET HASTINGS JACKSON

ALAIN CAMPBELL WHITE

WILLIAM ROSCOE THAYER

Librarian

WILLIAM COOLIDGE LANE

Cambridge, Mass.

Secretary and Treasurer

FRED NORRIS ROBINSON

Cambridge, Mass.

LIST OF MEMBERS



HONORARY MEMBERS

	ELECTED
*ADOLFO BARTOLI	1889
*GIOSUÈ CARDUCCI	1889
ALESSANDRO D'ANCONA	1895
ISIDORO DEL LUNGO	1905
FRANCESCO D'OVIDIO	1903
EDWARD MOORE	1889
*THEODOR PAUR	1889
PIO RAJNA	1896
*JOHANN ANDREAS SCARTAZZINI	1889
PAGET TOYNBEE	1905
WILLIAM WARREN VERNON	1889
BERTHOLD WIESE	1903

MEMBERS

EDWIN H. ABBOT	Cambridge, Mass.
MRS. EDWIN H. ABBOT	Cambridge, Mass.
*PHILLIP S. ABBOT	
CLARK HAMILTON ABBOTT	New York, N.Y.
*WILLIAM E. ALLEN	
MELVILLE B. ANDERSON	Palo Alto, Cal.
GEORGE A. ARMOUR	Princeton, N.J.
R. E. BASSETT	Lawrence, Kans.
MRS. W. C. BATES	Newton, Mass.

* Deceased

THOMAS D. BERGEN	Naples, Italy
MISS LOUISA BLAKE	Worcester, Mass.
LAWRENCE BOND	Boston, Mass.
MRS. J. J. BORLAND	Boston, Mass.
R. BRINDISI	Boston, Mass.
FRANCIS BULLARD	Boston, Mass.
A. J. BUTLER	Weybridge, England
GEORGE R. CARPENTER	New York, N.Y.
JOHN J. CHAPMAN	New York, N.Y.
*GEORGE W. CHILDS	
GAETANO CONTE	Boston, Mass.
ARCHIBALD CARY COOLIDGE	Cambridge, Mass.
*MRS. C. R. CORSON	
MISS GRACE ASHTON CROSBY	Cambridge, Mass.
MRS. C. L. CUNNINGHAM	Milton, Mass.
*GEORGE WILLIAM CURTIS	
MRS. LYDIA W. DAY	Boston, Mass.
MRS. WIRT DEXTER	Boston, Mass.
C. A. DINSMORE	Boston, Mass.
R. E. N. DODGE	Madison, Wis.
*EDMUND DWIGHT	
THEODORE F. DWIGHT	Boston, Mass.
A. M. ELLIOTT	Baltimore, Md.
J. C. FALES	Danville, Ky.
E. A. FAY	Washington, D.C.
MISS C. FEJÉRVÁRY	Hungary
GEORGE H. FISHER	Philadelphia, Pa.
*WILLARD FISKE	
J. B. FLETCHER	New York, N.Y.
J. D. M. FORD	Cambridge, Mass.
ABBOTT FOSTER	New York, N.Y.

* Deceased

LIST OF MEMBERS

vii

B. A. G. FULLER	Cambridge, Mass.
O. GAETANO	Boston, Mass.
EDWIN B. GAGER	Derby, Conn.
MRS. JOHN L. GARDNER	Boston, Mass.
WILLIAM AMORY GARDNER	Groton, Mass.
J. GEDDES, JR.	Boston, Mass.
MISS JULIA GEORGE	San Francisco, Cal.
*JAMES GILMORE	
JOHN M. GITTERMAN	New York, N.Y.
C. H. GRANDGENT	Cambridge, Mass.
EDWARD H. GRIGGS	Montclair, N.J.
W. T. HARRIS	Washington, D.C.
A. B. HART	Cambridge, Mass.
*MRS. ALFRED HEMENWAY	
MRS. HENRY L. HIGGINSON	Boston, Mass.
T. W. HIGGINSON	Cambridge, Mass.
*E. B. HOLDEN	
MRS. J. D. HOOKER	Los Angeles, Cal.
MISS M. H. JACKSON	Wellesley, Mass.
HENRY JOHNSON	Brunswick, Me.
FREEMAN M. JOSSELYN, JR.	Boston, Mass.
MRS. DAVID P. KIMBALL	Boston, Mass.
G. L. KITTREDGE	Cambridge, Mass.
P. C. KNAPP	Boston, Mass.
MRS. P. C. KNAPP	Boston, Mass.
THEODORE W. KOCH	Washington, D.C.
WILLIAM C. LANE	Cambridge, Mass.
HENRY R. LANG	New Haven, Conn.
ERNEST F. LANGLEY	Hanover, N.H.
HENRY C. LEA	Philadelphia, Pa.
MORITZ LEVI	Ann Arbor, Mich.

* Deceased

*CHARLTON T. LEWIS

*HENRY W. LONGFELLOW

MISS M. T. LOUGHLIN Dorchester, Mass.

MRS. EDWARD J. LOWELL Boston, Mass.

MISS GEORGINA LOWELL Boston, Mass.

*JAMES RUSSELL LOWELL

ARTHUR R. MARSH Cambridge, Mass.

MISS ELLEN F. MASON Boston, Mass.

F. J. MATHER, JR. New York, N.Y.

KENNETH MCKENZIE New Haven, Conn.

LUIGI MONTI New York, N.Y.

LEWIS F. MOTT New York, N.Y.

JAMES J. MYERS Cambridge, Mass.

*B. H. NASH

MRS. CHARLES H. NETTLETON Derby, Conn.

NEW BEDFORD FREE PUBLIC LIBRARY New Bedford, Mass.

C. E. NORTON Cambridge, Mass.

MISS GRACE NORTON Cambridge, Mass.

AUSTIN O'MALLEY Notre Dame, Ind.

MISS KATHERINE OSBORN Binghamton, N.Y.

C. G. PAGE Boston, Mass.

*T. W. PARSONS

ARTHUR S. PEASE Andover, Mass.

*THEODORE C. PEASE

MISS CATHERINE M. PHILLIMORE London, England

CHANDLER RATHFON POST Cambridge, Mass.

M. A. POTTER Boston, Mass.

ADOLPH RAMBEAU Roxbury, Mass.

E. K. RAND Cambridge, Mass.

MRS. E. K. RAND Cambridge, Mass.

MISS KATHARINE REED Washington, D.C.

* Deceased

LIST OF MEMBERS

ix

*MISS JULIA A. DE RHAM

F. N. ROBINSON	Cambridge, Mass.
MRS. F. N. ROBINSON	Cambridge, Mass.
MRS. HÉLOISE DURANT ROSE	New York, N.Y.
W. H. RUDDICK	Boston, Mass.
G. H. SAVAGE	Worcester, Mass.
MRS. EBEN G. SCOTT	Wilkesbarre, Pa.
MISS MARY AUGUSTA SCOTT	Northampton, Mass.
MISS THEODORA SEDGWICK	Cambridge, Mass.
E. S. SHELDON	Cambridge, Mass.
CARROLL SMYTH	Philadelphia, Pa.
MISS KATHARINE V. SPENCER	Cambridge, Mass.
MERRITT STARR	Chicago, Ill.
C. CHAUNCEY STILLMAN	New York, N.Y.
CLARENCE STRATTON	St. Louis, Mo.
T. RUSSELL SULLIVAN	Boston, Mass.
G. L. SWIGGETT	Sewanee, Tenn.
LUCIEN E. TAYLOR	Boston, Mass.
WILLIAM R. THAYER	Cambridge, Mass.
MRS. WILLIAM R. THAYER	Cambridge, Mass.
MISS HELEN E. THOMPSON	Northampton, Mass.
SAMUEL THURBER	Roxbury, Mass.

*MISS ANNA E. TICKNOR

HENRY A. TODD	New York, N.Y.
MRS. HENRY S. UPSON	Cleveland, Ohio
MARVIN R. VINCENT	New York, N.Y.
MARS E. WAGAR	Cleveland, Ohio

*E. L. WALTER

RAYMOND WEEKS	Columbia, Mo.
BARRETT WENDELL	Boston, Mass.
ALAIN C. WHITE	New York, N.Y.

* Deceased

LIST OF MEMBERS

- R. RADCLIFFE-WHITEHEAD Woodstock, N.Y.
*MRS. HENRY WHITMAN
ERNEST H. WILKINS Cambridge, Mass.
*JUSTIN WINSOR
JOHN WOODBURY Boston, Mass.
FRANCIS WYATT New York, N.Y.
MISS MARY V. YOUNG South Hadley, Mass.

* Deceased

STATEMENT OF ACCOUNTS

(From May 16, 1905, to May 15, 1906)

Balance in the Treasurer's hands, May 16, 1905	\$718 21	
Membership fees till May 15, 1906 . . .	494 93	
Subscriptions to the Concordance to Dante's Minor Italian Works.	44 40	
Copyrights, etc.	99 48	
Subscriptions to the Ravenna Museum . .	<u>50 00</u>	
		\$1407 02
Paid the Treasurer of Harvard College for the increase of the Dante collection . .	\$150 00	
Paid Count Pasolini for the Ravenna Museum	50 00	
Paid the Clarendon Press	49 00	
Paid Messrs. Ginn & Company	377 02	
Money refunded from sales of Dr. Fay's Concordance	78 00	
Paid Miss M. P. Cook for bibliographical work	40 00	
Printing, postage, etc.	16 59	
Balance in the Treasurer's hands, May 15, 1906	<u>646 41</u>	
		\$1407 02

BY-LAWS

1. This Society shall be called the DANTE SOCIETY. Its object shall be the encouragement of the study of the Life and Works of Dante.

2. Any person desirous to become a member of this Society may do so by signifying his or her wish in writing to the Secretary, and by the payment of an annual fee of five dollars.

3. An Annual Meeting for the election of officers shall be held at Cambridge on the third Tuesday of May, of which due notice shall be given to the members by the Secretary.

4. Special meetings may be held at any time appointed by vote of the members at the Annual Meeting, or by call from the President and Secretary.

5. The officers shall be a President, a Vice President, a Secretary and Treasurer, and a Librarian, who, together with three members thereto chosen, shall form the Council of the Society. All these officers shall be chosen at the Annual Meeting, and their term of service shall be for one year, or until their successors are elected. Vacancies in the Council shall be filled for the remainder of the year by the Council.

6. The President, or, in his absence, the Vice President, or, in the absence of both, any member of the Council, shall preside at all meetings of the Society and of the Council.

7. The Secretary and Treasurer shall keep a record of the meetings of the Society and of the Council, shall collect and receive all dues, and keep accounts of the income and expenditure of the Society, shall give notice of meetings, and shall perform all other duties appropriate to his office.

8. The Council shall hold meetings at such times as it may appoint, shall determine on the use to be made of the income of

the Society, shall endeavor to promote the special objects of the Society in such ways as may seem most appropriate, and shall make an annual report of their proceedings, including a full statement of accounts, at each Annual Meeting. This report shall be made in print for distribution to the members.

9. No officer of the Society shall be competent to contract debts in the name of the Society, and no expenditure shall be made without a vote of the Council.

10. A majority of the Council shall form a quorum for the transaction of business.

11. Any person distinguished for his interest in the purposes of the Society, or who has rendered it valuable service, may be chosen an Honorary Member at any regular meeting of the Society, and shall be entitled to all its privileges without annual assessment.

12. The preceding rules may be changed at any time by unanimous vote of the Council.